

ZADARMO

Noviny o živote v Bratislave sú distribuované každé dva týždne do všetkých mestských častí.

EV 3101/09 - ISSN 1335-5228

IČO: 35712058

Vydáva NIVEL PLUS s.r.o.,

Ivanská cesta 2D, 821 04 Bratislava

Tlačí MAFRAPRINT

Roznáša spoločnosť Red Post, s.r.o.

Bratislavské Noviny

Aktuálne
správy o dianí
v Bratislave

nájdete aj na
www.banoviny.sk

a aj na Facebooku
www.facebook.com/banoviny
Píšte, pýtajte sa, komentujte

Streda 5. decembra 2018

Pressburger Zeitung - Pozsonyi Újság - Nova Posoniensia

Ročník XXI. - Číslo 24

Na vine je mesto! Vždy?

Dnes na sociálnych sieťach lynčujeme magistrát už aj vtedy, keď nemá zo zákona žiadnu právomoc veci ovplyvniť.

Nie je „domáce“ ako domáce

Testovali sme ponuku tradičných jedál na vianočných trhoch. Ktoré stánky odporúčame?



Keď vás klame zrak Amesova izba v parku v Novej Cvernovke ponúka fascinujúci zmyslový zážitok.



Odchádzam pokojný a spokojný

Dosluhujúci primátor Ivo Nesrovnal odpovedá v rozhovore aj na otázku, čo sa chystá robiť ďalej.



Nahradia domy kultúry obchodné centrá?

BRATISLAVA

Majú domy kultúry, pred nežnou revolúciou jediné oficiálne komunitné centrá, budúcnosť? V posledných rokoch boli mnohé z nich na Slovensku stratové a v zlom technickom stave. Preto sa zbúrali, predali, prenajali alebo zmenili na centrá s obchodmi. Aj tie bratislavské, pod správou mestských častí, bojujú s prekážkami. Možno vás to prekvapí, ale boj o diváka i účinkujúcich zvädzajú aj s obchodnými centrami. Čo im ešte bráni, aby boli atraktívnejšie pre obyvateľov?

Peter Varga je riaditeľom Domu kultúry Dúbravka takmer tri roky a tvrdí, že o podujatia nemajú núdzu. Vybookovaní sú takmer nonstop, dokonca v predvianočnom období je divadelná sála obsadená na dva roky dopredu. „Na-

jomcovia sa na nás obracajú vo veľkom a nie je to o tom, že by sme mali nižšie nájomné. Sledujeme trendy v okolí a podľa toho upravujeme ceny,“ hovorí riaditeľ kultúrneho domu, ktorý má divadelnú sálu pre 350 ľudí, tanečnú pre 400, prednáškovú pre 160, galériu a malú „pohybovku“ pre tanečníkov a športovcov. Tá je tiež naplno vyťažená a v budove by sa užívali aj ďalšie tri podobné.

Dom kultúry Dúbravka má výhodu, že si ho ako domovskú scénu vybrali populárne detské šou ako Fíha Tralala, Spievankovo či Smejko a Tanculienka, ktorí si tu prenajímajú sály. Vedia, že tu budú mať vypredané a prídu deti z celej Bratislavy. Na druhej strane, keď chcú pracovníci kultúrneho stánku zrealizovať vlastné podujatia napríklad počas Vianoc, po-

maly už nemajú kedy ani kde. DK Dúbravka je dôkazom, že cesta pre veľký dom kultúry stále existuje. Má výhodu v tom, že starosta mestskej časti Dúbravka Martin Zatošovič kultúrne podujatia podporuje a aj takmer na všetkých sa pravidelne zúčastňuje. Dom kultúry ale nedokáže fungovať len z peňazí, ktoré zarobí na prenájme a akciách, a potrebuje aj financie z miestneho rozpočtu. A s tými musí 11 zamestnancov miestneho úradu, ktorí sa venujú kultúre v mestskej časti a prevádzke a technike kultúrneho domu, narábať rozumne. „Keď som sem pred takmer tromi rokmi nastúpil, mojím cieľom bolo, aby ľudia nemuseli chodiť za kultúrou do centra a iných mestských častí, ale mali ju bližšie,“ hovorí Peter Varga. Z hľadiska detského diváka sa mu to podarilo.

Pokračovanie na str. 2

Nové trasy Vianočnej električky

BRATISLAVA

Vianočnou električkou sa budete môcť bezplatne previezť denne od 6. až do 30. decembra, s výnimkou 24. a 25. decembra. Jej stanovisko bude opäť na zastávke SND na Jeseňského. Aj tento rok bude zastávka vyzdobená svetielkami, vianočnými girlandami a bude pripomínať drevenú stodolu so zvieratkami.

Tohtoročná téma Vianočnej električky sa nesie v stvárnení biblického príbehu narodenia Ježiška. Exteriér vozidla pripomína mesto Betlehem. V zadnej časti interiéru vozidla sú jasličky s postavami svätej rodiny.

Bude jazdiť v 30-minútových intervaloch. V pracovné dni a počas Druhého sviatku vianočného od 16h do 20h a cez víkendy od 10h do 20h. Klasická trasa je od SND cez Námestie SNP, tunel, Most SNP späť k SND. Počas decembrových sobôt však bude premávať zakaždým na inej električkovej radiále, kde urobí okružnú jazdu. Už 8. decembra pôjde od 16h do 20h cez Obchodnú a Trnavské múto do Ružinov, 15. decembra v rovnakom čase na Zlaté piesky a späť, 22. decembra do Dúbravky a 29. decembra tradične od SND do Rače a späť. Na všetkých trasách obsluži Vianočná električka všetky zastávky. (av)

Predaj jazdených vozidiel aj v sobotu

Motor-Car Bratislava, prevádzka Tuhovská 5

www.kupaaaut.sk

sobota: 9:00 - 13:00



Slovo k veci

Už len

kvôli deťom

Domy kultúry bojujú o svoje miesto v dnešnom svete. Nie sú ziskové, prečo by sme ich teda mali zachovať?

Domy kultúry sústreďujú na jednom mieste film, divadlo, koncerty, festivaly, výstavy... „Nedávno som tam bol na súťaži spoločenských tanco-“ hovorí mi kolega. „Neviem, kde inde by ju bolo možné zorganizovať.“

„Kultúrne domy majú pódium. Vďaka nemu vidia dobre na predstavenie aj tie deti, ktoré sa nechcú pohnúť od rodičov. Nehovoriac o tom, že deti milujú, keď ich naň učinkujúci pozvú,“ hovorí svoj argument mamička dvoch malých dcér. „Aj tak sa u nich buduje pozitívny vzťah ku kultúre.“

Malé komunitné centrá sú super a nech je ich čo najviac. Domy kultúry im však umožňujú raz za čas sa spoločne stretnúť na veľkej akcii v sále, ktorou nikto z nich nedisponuje. Spoznajú sa, podelia sa o skúsenosti... Dom kultúry im neraz ako staršia sestra pomôže napríklad aj so zbierkou hračiek, ak ju chcú zorganizovať, ale pre nedostatok priestoru tak nie sú schopné urobiť vo vlastnej réžii.

Veľké kultúrne stánky oceňujeme všetci – od najmenších až po seniorov, pre ktorých tu ponúkajú v rámci klubovej činnosti rôzne kurzy.

Nenechajte ich odísť do zabudnutia.

Ingrid Jarunková



od 1150 € od 1390 €

ZADARMO:
60 písmen, doplnky do 70 €, doprava do 100 km,
AKCIA:
betónový základ zľava 50%
zľava 15%, pre dôchodcov 20%

Kontakt: Šancova ulica 112
(v budove Tržnice), Bratislava
0905 320 476, 0918 504 385
031 780 4240
www.kamenarstvo-andrassy.sk

Pokračovanie zo str. 1

Aj keď faktom je, že keby si tu najväčšie detské hviezdy neprenajímali sálu a neurobili detskú šou z vlastného rozhodnutia, samotný dom kultúry by ich len ťažko mohol pozývať tak často, nedokázal by ich totiž zaplatiť.

Pre starších sa snažia v dome kultúry zachovať napríklad hosťovanie českého divadla. „Je to čoraz ťažšie, sú to páni umelci, vyberajú si, kde vystúpia, preto sa vždy snažíme zladiť s blízkymi mestami, v ktorých hrajú.“

Známi hudobníci sú tiež žiadani, bohužiaľ, začínajú byť nad finančné možnosti kultúrneho domu limitovaného rozpočtom. „Okolité nákupné centrá sú schopné ich zaplatiť, neraz dvíhajú ceny. Týmto nám v podstate berú našu agendu, účinkujúcich aj divákov, pretože nemáme šancu s nimi finančne súperiť,“ hovorí Peter Varga a dodáva, že sa, chvalabohu, stále nájdu interpreti, ktorí chápu, že mestská časť nemá peňaží nazvyš a sú ochotní ísť do kompromisov.

Okrem honoráru pre interpreta musí totiž kultúrny dom zaplatiť aj autorské poplatky SOZA-e (Slovenský ochranný zväz autorský). „Takže

pri známom hudobníkovi sa vždy obávame, aká nám od nich príde vysoká faktúra,“ hovorí riaditeľ. Ani SOZA nezohľadňuje, že fakturuje mestskej časti, takže ísť s trendmi je často pre dom kultúry finančne nemožné. Pokiaľ ide o filmové predstavenia, tam už domy kultúry (ak nestavili na alternatívne či staršie filmy) boj s nákupnými centrami prehrali. Kino v DK Dúbravka pre nezáujem celkom zrušili. Petra Vargu teší aspoň fakt, že obrovský úspech malo ich letné kino, bezplatné premietanie na plátne na budove kultúrneho domu, ktoré chcú o rok zopakovať.

Boj s obchodnými centrami zvädzajú aj o mladšieho diváka. „Moju snahou bolo vrátiť do kultúrneho domu aj tých mladších. Prichádzajú k nám seniori a deti, ale stredná generácia akoby odchádzala, konkrétne tínedžeri do obchodných centier. Preto sa snažíme osloviť aj umelcov im blízkych,“ hovorí Peter Varga. Samozrejme, aj im napadla autogramiáda youtuberov. Len to je jednak akcia bez sponzorov finančne nemožná a jednak tu narážame zrejme na najpálčivejší problém domu kultúry. Tieto no-

vodobé hviezdy nie sú ochotné ísť do nedomernej budovy, ktorá si žiada rekonštrukciu. Dajú radšej prednosť nákupnému centru alebo firmám. Problém je, že na neatraktívne priestory začínajú upozorňovať aj ďalší účinkujúci. „Rekonštrukciu potrebujeme všetci – nájomcovia, účinkujúci aj my,“ hovorí Peter Varga a spomína veľké úniky tepla a s tým súvisiace zbytočne zvýšené náklady na prevádzku. V divadelnej sále už dlhé roky nefunguje vzduchotechnika, v letných mesiacoch sa preto sály vôbec nedajú prenajímať. Chýba bezbariérový prístup. V tanečnej sále sa každé tri týždne vypália žiarovky, oprava elektrických rozvodov je nutná. Okná netesnia, a tak hoci ide kotol naplno, niekedy ani to nestačí...

Miestni poslanci v Dúbravke boli rekonštrukcii domu kultúry naklonení. Vyčlenili na ňu dva milióny eur. Plán bol, že sa do budovy presťahuje aj miestny úrad. Už minulý rok v máji bol známy víťaz architektonickej súťaže na jej rekonštrukciu a dostavu. Tá sa však napokon nezačala. „Súťaž na dodávateľa projektovej dokumentácie na rekonštrukciu DKD bola na základe rozhodnutia ÚVO zruše-

ná. O ďalšom postupe bude rozhodovať nové zastupiteľstvo,“ reagovala stručne hovorkyňa Dúbravky Lucia Marcinátová. Veríme, že sa Dom kultúry Dúbravka napokon rekonštrukcie dočká. Ak chce byť aspoň čiastočne konkurencieschopný, je to preň nevyhnutné. **(in)**

Foto: DK Dúbravka

Po roku 1989 už domy kultúry nestaviame

BRATISLAVA „Na Slovensku sme mali v roku 2005 približne 2 615 objektov pod názvom Dom kultúry. Skoro 95 % týchto objektov je vo vlastníctve orgánov samosprávy. Podľa údajov bolo vtedy približne 80 % objektov v dobrom technickom stave, čo sa týka stavby, nie vybavenia,“ hovorí Peter Litomericík, riaditeľ Kultúrnych zariadení Petržalky (KZP). „Z toho 20 % kultúrnych domov bolo postavených pred rokom 1950, približne 75 % kultúrnych domov bolo postavených v rokoch 1950 – 1989, a len 5 % je nových objektov, ktoré boli postavené po roku 1989!“ Podľa jeho názoru v dobe masového komerčného bulvárneho vkusu aj nevkus, ktorý nás obklopuje, je existencia kultúrnych domov s alternatívnym, zdravým, tradičným, regionálnym a nekomerčným kultúrnym programom, nevyhnutnosťou. „Najmä pre ovplyvniteľnú mládú generáciu, ktorá sa môže ľahko odcudzíť. To, čo nenájde doma, bude hľadať v alternatívnych ponukách zo zahraničia, ktorá ho môže ovplyvniť a nasmerovať úplne iným smerom, ako by sme chceli. Konkurovať širokej a lákavej ponuke televíznych programov, internetu, megakoncertom svetových hviezd či kinám s najnovšími filmovými trhámi, je obtiažne, ale nie nemožné,“ tvrdí. Domnieva sa však, že ak majú domy kultúry prežiť, potrebujú pomoc štátu. Väčšina z nich je totiž dnes vo vlastníctve samospráv, ktoré nemajú peniaze na čoraz nevyhnutnejšie rekonštrukcie. Sú rady, že sú schopné dotovať aspoň prevádzku. Len pre ilustráciu rozpočet KZP je zhruba 1,2 milióna ročne, príjem zariadení je okolo 350-tisíc eur. **(in)**

Vianočné trhy a čertovská party v Poluse



Trhy plné vianočných motívov potešia v Poluse svojou širokou ponukou ozdôb a drobných radostí a sladkostí. Tento rok si pre vás predajcovia pripravili všetko od obličiek po oblečenie – hodváb, ľan, bavlna či ovčia vlna. Nájdete tu teplúčkú ponožku s originálnymi ľudovými vzormi aj batikované oblečenie. Okrem textilii budú v rôznych stánkoch aj keramické výrobky, výrobky z dreva, šperky, či rôzne dekorácie. Na Vianočných trhoch sa nezabúda ani na výzdobu, a tak si budete môcť zakúpiť vianočné dekorácie od výmyslu sveta – vence, svietniky, ozdoby na stromček a viac.

Snáď ani netreba dodávať, že väčšina výrokov, ktoré nájdete na Vianočných trhoch v Polus City Center, bola vyrábaná ručne a s láskou. Nájdete ich na prvom poschodí až **do 23. decembra, každý deň od 10:00 do 20:00.**

PRIVÍTANIE MIKULÁŠSKEJ NÁVŠTEVY

Začína už vo štvrtok popoludní, **6. decembra od 15.00 do 19.00**, keď do Polusu zavíta vzácna návšteva – Mikuláš, a samozrejme, nepride s prázdnyimi rukami. Pre všetky deti má prichystané darčeky a množstvo sladkých prekvapení. Spoločnosť mu budú robiť čertkovia so svojou čertovskou akadémiou. V tomto programe sa deti môžu tešiť na pekelnú váhu, ktorá preverí všetky ich čertovinky, chýbať nebudú ani pekelné hádanky aj pekelné dobroty z čertovskej dielničky. Srdečne vítaní sú veľkí aj malí. **Príďte si po štedrú dávku vianočných inšpirácií do Polusu!** ■

Externé spracovanie podvojného účtovníctva, jednoduchého účtovníctva, daňových priznaní a miezd.

Aj online. Zľava pre nových klientov.

t.č.: 0918 542 301

Za všetko môže mesto, primátor alebo starosta! Naozaj?

BRATISLAVA

K požiaru stánku, ktorému padla za obeť aj kaviareň Roland na Hlavnom námestí, sa na sociálnych sieťach vyjadril takmer každý. Väčšina z nás v tom mala jasno. Zodpovedné je mesto. Aj po informácii, že stánok nebol súčasťou vianočných trhov magistrátu, aj pred ňou. Aké jednoduché...Bohužiaľ, dnes lynčujeme celý magistrát, primátora, starostu, samosprávu, dosad'te si, čo chcete, už aj vtedy, keď tí nemajú zo zákona žiadnu možnosť veci ovplyvniť.

„Tých vecí, kde je mesto branné na morálnu zodpovednosť za veci, na ktorých ovplyvnenie nemá žiadne zákonné možnosti, je kopec vyšší ako televízna veža,“ vyjadrila sa na svojom facebookovom profile mestská poslankyňa

Soňa Svoreňová na margo kompetencií, ktoré by mestu umožnili regulovať, čo a kde po uliciach umiestnenia prevádzky. Do diskusie sa zapojila aj riaditeľka kancelárie primátora Bratislavy Lucia Klapáčová: „Stánok povolenie nepotreboval - lebo áno, vtesnal sa do tých pár desiatok centimetrov, ktoré mal prenajaté od Kooperatívy. Už minulý rok sa tento podnik snažil zneužiť vianočné trhy bez toho, aby musel platiť ako ostatní. Stánok prečnieval na pozemky mesta, dali sme mu za to pokutu a začali konanie, ale kým sa nejaké konanie niekam dostalo, tak trhy skončili a stánok bol preč... Pokutu nechcel zaplatiť, ale nakoniec musel. Tento rok si asi mysleli, že sú múdrejší než systém. My, mesto, sme boli na kontrole



pri tomto stánku už v deň, keď ho postavili. Osobne som včera (28.11., pozn.red) šla okolo a ešte to dávala preverovať - ale je fakt, že iné páky ako pokuty za neoprávnené zabratie priestoru nemáme. Otváracie hodiny schvaľuje Staré Mesto, hygienu kontroluje hygienik nie mesto, a vzhľad KPÚ (Krajský pamiatkový úrad, pozn.red). Ale hlavné mesto nie...“ Druhý príklad sa týka situácií,

keď mesto alebo samopráva opraví cestu alebo chodník a v krátkom čase prídu plynnári alebo vodári a rozkopú ho. Človek sa logicky pýta, či nemohli opraviť kanalizáciu a siete pred rekonštrukciou. V jednej z diskusií k článku Bratislavských novín to vysvetľuje dosluhujúci starosta Starého Mesta Radoslav Števík: „Zákon umožňuje sieťarom v prípade ohrozenia života či majetku rozko-

pať čokoľvek. Alebo vypnúť plyn, elektrickú, vodu a čakať na povolenie. Havária je vis major.“ Radoslav Števík tiež vysvetlil, že pri rekonštrukcii Mariánskej vyzvali všetkých sieťarov aj vlastníkov nehnuteľností, aby si skontrolovali a urobili siete a prípojky. Niektorí to využili, iní nie. „Mrzí ma to, ale obec nevie rozkazať súkromným správcovi sietí, čo majú kedy urobiť,“ napísal.

Veci samosprávne zjavne nie sú také jednoznačné, že ich možno obsiahnuť v jednom odsudzujúcom statuse na sociálnej sieti.

Zákonným limitom, ktoré ohraničujú právomoci samosprávy, sa nevyhne ani nový primátor. Je dobré si to uvedomiť predtým, ako ho pri prvom probléme začneme udušávať pod čiernu zem. **(in)**

Foto: ms



KAM? Kamkoľvek.

ZIMNÉ PNEUMATIKY ZADARMO | UVÁDZACÍ BONUS 600 € | ZĽAVA 300 € NA BALÍKY VÝBAV | NA ŠTVRTINY BEZ NAVÝŠENIA

3 498 € | NA ŠTVRTINY BEZ NAVÝŠENIA LEN ZA | **3 748 €**

CEED

KIA

The Power to Surprise

www.kia.sk

Zmeňte sny na dobrodružstvá a užite si nové zážitky za štvrtinu ceny.

Presadnite do horúcej novinky Kia Ceed, ktorá sa vďaka svojej vynikajúcej výbave, vyspelým motorom a unikátnej 7-ročnej záruke stala víťazom testu renomovaného časopisu AutoBild. Pri financovaní na štvrtinu bez navýšenia môže byť nová Kia Ceed hatchback vaša len za 3 498 €. Alebo si vyberte praktické rodinné kombi Ceed SW len za 3 748 €. Navýše teraz s uvádzacím bonusom 600 €, bonusom na balíky výbav 300 € a zimnými pneumatikami zadarmo. Neváhajte, ponuka je limitovaná!



VYROBENÉ NA SLOVENSKU

Motor-Car Bratislava, spol.s r.o.
Hodonínska 7 • Bratislava • Tel.: +421 2 4929 4358
info.lamac@motor-car.sk • www.kia.motor-car.sk

Kombinovaná spotreba paliva: Ceed: 39-6,4 l/100 km, emisie CO₂: 99-145 g/km. Ceed SW: 39-6,4 l/100 km, emisie CO₂: 101-145 g/km. *Záruka 7 rokov/150 000 km. Obrázok je ilustračný.

Advent na hrade

STARÉ MESTO

Tretí ročník už tradičného podujatia na Bratislavskom hrade, Advent na hrade, sa bude niesť v duchu tradícií, rodiny a pomoci druhým. Hlavnou myšlienkou je osláviť adventný čas v pokoji a s dobrou náladou.

Od piatka je otvorených 14 stánkov s občerstvením a výrobkami s vianočnou tematikou. Nechýbajú jedlá charakteristické pre vianočné trhy ako lokše, cigánske pečienky, masťové chleby, doplnené o rozvoňávajúce čerstvé wafle, skvelý punč, varené víno i teplý čaj.

O program pre deti sa postarajú animátorky v tvorivých dielnach, obohatené o kurzy výroby zo šupolia či maľovania na sklo. Dospelí si budú môcť každú stredu pomocou techniky decoupage vytvoriť vlastné drevené ozdoby na stromček vyrezané na laseri. Na vikendové koncerty v podaní jazzovej divy Jany Gavač, dievčenského tria Chick2Chick, či ľudovej cimbalovej kapely Ľudovka pozývame všetkých, ktorí si radi spríjemnia čas dobrou hudbou. V rámci podujatia Advent na hrade je tento rok pripravená aj veľká charitatívna zbierka. Návštevníci budú môcť prispieť dekami či starými vódzkami a obojkami do zbierky pre Slobodu zvierat. Školskými pomôckami, hygienickými potrebami, či anglickými knihami bude možné prispieť do zbierky pre detský domov v Ugande a nakoniec je aj veľká Mikuláška zbierka ponožiek pripravená v spolupráci so Slovenskou katolíckou charitou. (brn)

Viac článkov zo života v Bratislave nájdete na www.banoviny.sk a aj na Facebooku www.facebook.com/banoviny.
Píšte, pýtajte sa, komentujte

Na vianočných trhoch nás milo prekvapili najmä klasické lokše

Bedeker gurmána

BRATISLAVA

Päťčlenný tím Bratislavských novín testoval ponuku jedál na vianočných trhoch. Kým minulý rok sme ochutnávali netradičné špeciality, tentoraz sme si vybrali stánky, ktoré mali v názvoch „tradičný“, „domáci“ či „ako od babičky“. Oplatí sa veriť názorom?

Začali sme na malých trhoch pred Euroveou, kde nájdete len šesť stánkov, ale malý priestor je v tomto prípade výhodou, keďže sa k vám pri stolovaní dostane teplo z ohrievačov. Na Hviezdoslavovom námestí nemáte pocit stiesneného priestoru. Stolíkov je dosť a potešia aj štýlové stánky na konci trhov, uprostred ktorých sa pri živých zvieratkách a kolibe ocitnete v inom časopriestore. Nevynechali sme ani trhy na Hlavnom námestí a všade sme otestovali klasiku – bravčovú cigánsku, lokšu masťovú, plnenú a makovú a niekoľko tradičných špecialít, ktoré nás zaujali. Medzi nimi sa vynímajú tradičné čínske jedlo baozi, pre nás známe najmä z filmu Kung Fu Panda.



EUROVEA Stánok Domáce jedlo

Lokša plnená pečienkou

Lokše majú v stánku skutočne výborné. Pochutili sme si na nej, hoci bola plnená paštétou a dvom z nás sa zdalo, že jej je málo.



2 €

4 €

Lokša masťová

Výborná, jemné cesto, jemne slaná, dobre omastená, kvalitne zohriata, bez oschnutých krajov. Doslova „ako od starej mamy“.

1,50 €

Cigánska bravčová

Nemali sme jej čo vytknúť. Žemľa bola tenká a dobre zapečená, takže chrumkavá. Mäso bolo tiež výborné, chudé bravčové bez šliach, dobre naklepané, nevypadávalo zo žemle, cigánska sa dobre jedla. Mäsom nešetřili, dostali sme veľký kus, čo sme ocenili na konci, keď sme nedojedali len suchú žemľu, ale mäso v nej bolo do posledného sústa. Cibulka dobre orestovaná, nerušila. Prekvapením bola dijonská horčica, ktorá je trocha ostrejšia.

Maková lokša so slivkovým lekvárom

Výborný slivkový džem, nebol presladený, dostatok maku, lokša bola mäkká a dobre zohriata.

2 €

HVIEZDOSLAVOVO NÁMESTIE

Koliba u vychodňara

Cigánska bravčová

Kde už dostanete väčšmi tradičné a pootivé jedlo ako v kolibe? Pre nás však bola ich cigánska sklamaním. Ponúkli nám k nej síce sweet čili alebo barbecue omáčku, ale žemľa bola studená a tým, že bola suchá sa aj lámala, mäso bolo tuhé a mali sme pocit, akoby ani nebolo marinované.



5 €

Stánok Domáce lokše

Masťová lokša

Výborná, hutnejšia ako pred Euroveou, dobre premasťovaná, nebola suchá a mali sme pocit, že takto má chuť lokša.



1,50 €

Lokša s husacou pečenou a restovanou cibul'kou

Skutočne veľká porcia, ktorá vás zasýti. Boli v nej boli veľké kúsky pečienky, chutila výborne, hoci by sme privítali, keby bola viac zohriata. Niekoľko môže prekvapiť cibul'ka, ktorou nešetřili a rátať s tým, že táto lokša sa zle je, pretože nedrží pokope a obsah z nej vypadáva.

Maková

Mak bol ako by horký, bola suchá, tvrdá, ani sme ju nedojedli.

2 €

HLAVNÉ NÁMESTIE

Tradičné čínske jedlo Baozi



2,50 €

Táto plnená taštička z knedľového cesta vás milo prekvapí. Ponúkajú ju v troch variantoch – s bravčovým mäsom a kyslou kapustou chuť ako „Knedlo-vepřo-zelo jednohubka“. Knedľa je však oveľa jemnejšia. Najviac nám chutilo Baozi s hovädzím mäsom a cibul'kou, odporúčame. Vegetariánsky variant s kapustou, mrkvou, tofu a hubami má špecifickú chuť, ktorú zrejme ocenia skôr vyznávači zdravšieho životného štýlu.

Stánok Tradičné zemiakové lokše



Lokša masťová 1,20 €

Lokše nás tento rok na trhoch milo prekvapili. Aj táto bola jemná, dobre omastená a pokojne jej dávame prívlastok pootivá.

Maková 1,80 €

Spokojnosť. Bol v nej výborný slivkový lekvár.

Plnená s pečienkou 1,80 €

Aj tu dali prednosť paštéte, nešetřili, cítili sme jej dobrú výraznú chuť.

Cigánska bravčová

Ocenili sme veľmi dobrú chrumkavú žemľu. Aj mäso bolo dobre ochutené a konečne dijonskú horčicu nahradila klasická plnotučná. Len u cibule by sme privítali, keby bola o čosi viac orestovaná a nakrájaná na menšie kúsky. (brn)

4 €

BÝVAJTE NITRADIČNE

UŽ ČOSKORO V PREDAJI

KYNEK rezidencie

www.kynekrezidencie.sk

STARÉ DVERE alebo ZÁRUBNE?

NOVÉ DVERE NA MIERU DO PÔVODNÝCH ZÁRUBNÍ

Obhliadka a poradenstvo ZDARMA

RENOVÁCIA DVERÍ a ZÁRUBNÍ

vyrobíme a renovujeme aj **BEZFALCOVÉ** dvere

- bez búrania, špiny a hluku
- žiadne stavenisko
- kvalitné materiály
- vždy odborná montáž

AKCIA: Ku každým dverám kľučka **ZDARMA**

VOLAJTE 0919 188 535
Prevádzka: Jelenia 24, 1. poschodie, Bratislava

PORTAS
európska jednotka v renováciách

TRIV
BYTY • KANCELARIE • TREZORY • KLAVIÉRE

SŤAHOVANIE.sk

NÁKLADNÁ DOPRAVA
EXPORTNÉ BALENIE
SKLADOVANIE

0905 616 329
02/ 6542 2387



Za naše mesto zodpovedáme všetci

Krátko po komunálnych voľbách ma zaskočil postoj niektorých „víťazov“. Vraj nová generácia teraz preberie zodpovednosť a začne si pretvárať mesto podľa svojich predstáv. V poriadku, generčná výmena je sprievodným javom vývoja každej spoločnosti. Na mieste je však otázka, čo predstavy ostatných generácií? Tie nie sú podstatné? Ostatné generácie už nie sú potrebné?

Trochu mám obavy, či sa nevraciam o niekoľko desaťročí späť, keď jedna sociálna vrstva, jedna spoločenská trieda a jedna strana pretvorili túto krajinu podľa svojich predstáv. Pestrofarebnosť názorov a postojov nahradila utilitárna sivota jedného videnia sveta. Kto nie je s nami, je proti nám. Pred niekoľkými týždňami sme si pripomenuli výročie Novembra 1989, ktorý tejto krajine a jej obyvateľom vrátil slobodu, demokraciu, ale aj zodpovednosť. Zodpovednosť za krajinu, mesto a vlastné životy. Niektorí sa s touto zmenou nedokázali doteraz zmieriť a radi by sa v čase vrátili späť. Podľa reči novej generácie, ktorá chce prevziať zodpovednosť v tomto meste, by nás chceli vrátiť späť aj tí, ktorí obdobie neslobody a totality nezažili. Dúfam, že sa mylím, že ide len o neskúsenosť.

Toto mesto je výnimočné, žijú tu výnimoční ľudia, výrazné osobnosti, veľké talenty. Nikto nemá právo kohokoľvek z tohto mesta vyháňať, pretože má iné predstavy o živote v meste. Toto mesto sa vždy vyznačovalo vysokou toleranciou k iným, názorom, bola by preto veľká škoda, keby sa iný názor prestal tolerovať, len preto, že je iný. Toto mesto je také, akí sú ľudia, ktorí v ňom žijú. Za toto mesto zodpovedáme všetci.

Radoslav ŠTEVČÍK

Maximiliánova fontána sa zmení

BRATISLAVA

Cieľom obnovy jednej z najzaujímavejších fontán je jej rekonštrukcia a prínavrátenie jej pôvodného vzhľadu z roku 1572.

Mesto v uplynulých dňoch začalo s demontážou všetkých kubusov nad roznášacou misou zo stĺpovej časti fontány, ktoré budú z dôvodu vplyvu poveternostných podmienok reštaurované v ateliéri akademického sochára Vladimíra Višvádera. V rámci rekonštrukcie Maximiliánovej fontány bude zabezpečená aj výmena kubusu chlapcov s delfínmi za pôvodný s cikajúcimi chlapcami, odstráni sa vonkajší prstenec z roku 2005 a budú vybudované schodíky na východnej a západnej strane fontány. Tým sa

dostane tento historický skvost opäť do podoby čo najbližšej k autentickému renesančnému stavu. Všetky práce budú prebiehať pod dozorom Krajského pamiatkového úradu Bratislava. Maximiliánova fontána na Hlavnom námestí (známa tiež ako Rolandova) bola postavená v roku 1572 ako pripomienka korunovácie Maximiliána II. za uhorského kráľa v bývalom Prešporke. Počas korunovačných osláv došlo k požiaru, ktorý poškodil veľa mestských budov a fontána mala byť formou cisárovoho odškodnenia za túto nepríjemnú udalosť.

Fontána stála na svojom mieste od roku 1572 bez väčších zmien až do roku

1794, kedy došlo k zásahu do stvárnenia fontány výmenou hornej nádrže. Namiesto prvku cikajúcich chlapcov, ktorí vďaka renesančnému motívu robili fontánu jedinečnou a unikátnou, bol osadený prvok s delfínmi. Ďalší zásah bol realizovaný v roku 2005, kedy v rámci celkovej rekonštrukcie Hlavného námestia došlo k dotvoreniu fontány o nový prvok po obvode dolnej nádrže, a tým bol prstenec s vodným prvkom. Tento zásah, ktorý bol odôvodnený zvýšením turistického atraktivity fontány, si vyslúžil negatívny postoj pamiatkarov aj odbornej verejnosti a dielo stratilo svoju historickú vertikálnu výstavbu.

(zo)

Požiadajte o kompostér

BRATISLAVA

Spoločnosť Odvoz a likvidácia odpadu (OLO) ukončila sezónny odvoz bio odpadu zo záhrad. Od marca do konca novembra bolo odvezených takmer 4 500 ton bio odpadu.

Bio odpad bol odváňaný do kompostárne vo Svätom Jure, kde sa ďalej niekoľko mesiacov spracováva na

kompost. V ďalšom roku sa odvoz bio odpadu z hnedých zberných nádob v Bratislave začne realizovať od 1. 3. 2019. Bio odpad zo záhrad je však možné počas celého roka bezplatne odovzdávať na zberných dvoroch. OLO zároveň aj naďalej pokračuje v distribúcii hnedých zberných nádob a kompostérov pre rodinné

domy. Doteraz bolo rozdistribuovaných 13 365 hnedých zberných nádob a 2 266 kompostérov. Nariadenie s bio odpadom zo záhrad a zelene majú možnosť od tohto roka riešiť aj bytové domy, ktoré sú vlastníelmi pozemku so zeleňou. Doteraz bolo bytovým domom rozdistribuovaných 28 kompostérov.

(bh)



**GYMNÁZIUM
FEDERICA
GARCÍU LORCU**

**POZYVA VŠETKÝCH ZÁUJEMCOV O ŠTÚDIUM NA
DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ**

13. DECEMBRA 2018 (štvrtok) od 09,00 hod. do 13,00 hod.

Zameranie školy a stupeň vzdelania

- Osemročný odbor vzdelávania v gymnáziu: zameraný na vyučbu cudzích jazykov (španielsky, anglický).
- Štvorročný odbor vzdelávania v gymnáziu: zameraný na vyučbu cudzích jazykov (anglický, španielsky).
- Päťročný bilingválny odbor vzdelávania v gymnáziu: bilingválne štúdium slovensko-španielske (s uzatvorenou medzinárodnou dohodou medzi Slovenskom a Španielskom).

Program pre návštevníkov DŇA OTVORENÝCH DVERÍ Gymnázia F. G. LORCU

1. Prehliadka priestorov školy
2. Otvorené hodiny z prírodovedných i z humanitných predmetov
3. Ukážky programov predmetových komisií
4. Ukážky zo života našich žiakov, študijnej a krúžkovej činnosti, medzinárodnej spolupráce
5. Možnosť napísať si „prijemáčky nanečisto“ z matematiky a zo slovenského jazyka a literatúry
6. Informácie riaditeľky školy pre rodičov a žiakov

Kontakty - informácie:
02/45 24 25 85
e-mail: gymhron@gymhron.edu.sk
web: www.gymhron.sk
Hronska ul. 3, 821 07 Bratislava

SME ŠTÁTNA ŠKOLA A ŠTÚDIUM NA NAŠEJ ŠKOLE JE BEZPLATNÉ.

Právna poradňa

Dedičstvo s dlhom

Mám zdediť nehnuteľnosť, na ktorej je exekúcia. Čo robiť, ak nechcem spolu s nehnuteľnosťou zdediť aj dlhy?

V zmysle príslušných právnych predpisov sa nadobúda dedičstvo ako celok. Tzn. že nenaobúdate iba aktívny majetok (nehnuteľnosť, hnutelné veci a finančné prostriedky), ale aj pasíva (dlhy). Ak sa dedič vzdá dedičstva, vzdáva sa dedičstva ako celého, nielen dlhov. Ak by ste sa vzdali dedičstva a váš otec už okrem svojho brata nemá žiadneho príbuzného, zdedil by celé dedičstvo on. Zdedil by nehnuteľnosť, ale aj dlhy, ktoré viažu na tejto nehnuteľnosti. Pri nadobudnutí dedičstva nedochádza k prepadnutiu majetku exekútorovi, ani keď na nehnuteľnosti viažu nejaké ťarchy. Môžete vyplatiť exekúcie a predať nehnuteľnosť. Ak by ste chceli predať nehnuteľnosť, na ktorej je zriadené exekučné záložné právo, museli by ste nájsť záujemcu, ktorý je ochotný kúpiť nehnuteľnosť aj s takýmto záložným právom a následne dlhy aj vyplatiť. Samozrejme v takom prípade sa znižuje aj predajná cena nehnuteľnosti. Je potrebné vziať do úvahy výšku dlhu, ktorá viaže na nehnuteľnosti a trhovú cenu nehnuteľnosti. Komparáciou týchto hodnôt bude možné lepšie posúdiť, či sa oplatí prevziať dedičstvo alebo sa ho vzdať.

JUDr. Milan Ficek, advokát
www.ficek.sk, 02/322 222 47

ART INVEST

**OBRAZY
NAJLEPŠIE
PREDÁTE
V AUKEII**

Žiadne poplatky

Galéria Art Invest
Dobrovičova 7, Bratislava
Info: 0905 659 148
www.artinvest.sk



Dobrý týždeň.





Takto vonia láková ponuka.



Old Spice Whitewater
Voda po holení
100 ml
deostick
50 ml
deosprej
150 ml
a sprchovací gél
250 ml
1 drevené darčkové balenie

-26%

48,99
13,99



Kmotr
Vianočný košík
rôzne druhy salám
s vínom
1 balenie

-35%

49,99
12,99



Zlatá
Slivovica
alebo
Hruškovica
50 % alk.
darčkové balenie
0,7 l fľaša
(= 1 l 19,99)

-36%

21,99
13,99

Ponuka platí od 6. 12. 2018 do 24. 12. 2018 vo všetkých obchodných domoch Kaufland na Slovensku. Našu ponuku nájdete aj na www.kaufland.sk. Ceny sú uvedené v EUR. Za tlačové chyby neručíme. Niektoré výrobky môžu byť v ponuke iba do vypredania zásob.

Nechajte sa oklamať v Amesovej izbe

NOVÉ MESTO

Keď sa pozriete na postavy v Amesovej izbe, pochopíte, že vidieť niečo na vlastné oči neznamená vždy vidieť objektívnu realitu. Tu neplatí - čo vidíš, to je. Pre tento zmyslový zážitok netreba chodiť až do Tricklandie, Amesovu izbu nájdete aj v Bratislave. A užít' aj zvečniť si ju môžete bezplatne. V Novej Cvernovke na Račianskej ulici v parku pri budo-



ve je dostupná denne aj cez vikendy. Vďaka za to môže Andrejovi Spevákovi a financiám z participatívneho (občianskeho) rozpočtu Nového Mesta, ktorý podporuje originálne komunitné projekty svojich obyvateľov.

„Pre komplexný zážitok odporúčam návštevníkom, aby prišli aspoň traja. Dvaja sú vždy objektom, jeden pozorovateľ,“ hovorí Ondrej Spevák. Už ako študenta kognitívnej vedy na Fakulte matematiky, fyziky a informatiky UK ho Amesova izba zaujímala a túžil ju „zažiť“ na vlastné oči. A tak ju so skupinou nadšencov zmontoval. „Dodnes ma neprestáva udivovať, že hoci presne viem, ako izba funguje, mozog má stále dokáže oklamať a pohľad do nej fascinovať.“

Amesova izba spôsobuje, že keď sa do nej pozriete jedným okom, tak sa podobne veľké objekty javia

rozlične veľké. Je navrhnutá tak, že vytvára obraz bežnej pravouhlej miestnosti vďaka triku s perspektívou. Skutočný tvar miestnosti je lichobežníkový. Strop a podlaha sa zbiehajú a zadné rohy sú umiestnené v rozličných vzdialenostiach od pozorovateľa. Napriek tomu, že poznáte princíp, ako funguje a je zostrojená, efekt toho, čo zbadáte vo vnútri, nebude oslabený. Prečo? Podľa všeobecne prijímaného vysvetlenia je náš zrakový systém pri odhade tvaru sčasti závislý od predchádzajúcich skúseností s pravouhlými miestnosťami. A spomedzi všetkých kľúčov, na základe ktorých posudzujeme hĺbku priestoru, je perspektíva najdôležitejšia. Izbu skupina okolo Ondreja Speváka nevytvorila v prvom

pláne ako atrakciu. „Niekomu stačí, že si tam urobí fotografiu alebo video, niekto sa však chce o tomto fenomé-



ne dozvedieť viac. Pre tých sme zorganizovali niekoľko prednášok a workshopov a plánujeme v tom pokračovať,“ hovorí Ondrej Spevák a prezrádza, čo je témou prednášok. „Sme nedokonalí v procesovaní informácie. Napriek tomu, že vieme, ako izba funguje, náš mozog vyhodnotí informáciu zle. Na druhej strane má rýchlosť spracúvania informácií nášho mozgu výhody, pomáha nám to napríklad zachrániť si život.“ Ďalším aspektom je, že pohľad do izby motivuje ku kritickému mysleniu. Zjednodušene povedané, izba je priamym dôkazom, že prvot-

ná informácia nemusí byť konečnou a jedinou správnu. Že niekedy je lepšie dať pred okamžitým úsudkom prednosť zamysleniu sa. Vďaka tomu, že Amesova izba získala financie z participatívneho rozpočtu Nového Mesta aj na budúci rok, plánuje Ondrej Spevák s tímom vyhodnotiť samotnú izbu, napríklad vymalovať interiér a ošetriť drevo, aby bol efekt „zlého“ rozpoznávania ešte silnejší. Opäť plánujú aj prednášky a chystajú tiež elektronický obsah. Viac informácií nájdete na ich facebookovom profile Perceptuum mobile. (in)

Foto: Matúš Husár

Bratislavčania dostávajú kvalitnú pitnú vodu aj vďaka novým technológiám



V spojitosti s kauzou vrakunskej skládky a kontaminácie vody v niektorých obciach na Žitnom ostrove, či medializovanou informáciou o zistení výskytu mikroplastov v Dunaji v okolí Budapešti, začala u verejnosti výraznejšie rezonovať otázka kvality vody. Na túto tému sme sa rozprávali s generálnym riaditeľom Bratislavskej vodárenskej spoločnosti, a.s., (BVS) Zsoltom Lukáčom.

Prítomnosť mikroplastov, či znečistenie podzemných vôd starými environmentálnymi záťažami môžu u občanov vyvolať otázky týkajúce sa kvality vody, ktorá sa k nim dostáva. Pán riaditeľ, môžete nám na začiatok povedať, aká je kvalita vody, ktorú dodáva BVS?

Uvedené príklady ekologických záťaž kladú množstvo otázok, na ktoré odborníci hľadajú adekvátne odpovede. Európsky parlament už napríklad sprisnil kontrolu pitnej vody v súvislosti s mikroplastami. U nás staré environmentálne

záťaže vyžadujú komplexnú sanáciu koordinovanú štátnymi inštitúciami. Ale čo sa týka kvality vody, s ktorou „pracuje“ BVS, dodám len toľko, že dlhodobo patrí medzi najkvalitnejšie v strednej Európe. Vyčistenú vodu nemusíme upravovať. Jej kvalitu zabezpečíme len malým množstvom chlóru. Na druhej strane, vlastnosti vody môže ovplyvniť aj stav vodovodnej distribučnej siete. Našou prioritou preto je jej dobrý stav, čo je však spojené s nemalým ľudským úsilím i finančnými investíciami.

Podľa zdrojom vody. V okolí Bratislavy je ich viacero, no nás predovšetkým zaujíma ostrov Sihot. Poznájú ho všetci obyvatelia Bratislavy a už 132 rokov mu vďaka za kvalitnú vodu vo svojich vodovodných kohútikoch. Ako sa BVS o ostrov stará?

Vodárenský zdroj na ostrove Sihot patrí medzi naše najdôležitejšie a najväčšie zdroje pitnej vody. Jeho kapacita je 28 miliónov m³ za rok. Tento objem dokáže zásobiť pitnou vodou približne štvrt milióna obyvateľov. Udržiavať vodársku infraštruktúru v dobrom stave je ná-

ročný proces, ktorý vyžaduje pravidelnú obnovu, rekonštrukciu. Naposledy sme napríklad dokončili rekonštrukciu čerpacej stanice č. 4 a čerpacích technológií v studniach, čo si vyžiadalo investície za viac ako 1,2 milióna eur. Fyzické opotrebovanie pôvodnej technickej infraštruktúry zvyšovalo možnosť výpadku tohto zdroja z prevádzky. Rekonštrukcia bola preto nevyhnutná.

Znamená to, že tento rok Sihot použije novú technológiu a obyvatelia sa nemusia obávať výpadkov v zásobovaní vodou?

Áno, rekonštrukciou sme podstatne zvýšili spoľahlivosť prevádzky celého vodárenského zdroja. Čerpacia stanica a 5 studní sú po novom vybavené modernými čerpadlami. Z každej studne sa do riadiaceho systému prenášajú informácie o výške hladiny vody, jej teplote, tlaku či prietoku vody. Moderné čerpadlá s vyššou účinnosťou sú priateľské k prírode a pomáhajú znížiť spotrebu elektrickej energie na prevádzku. A o to nám išlo. Dôkazom správnosti zvolených riešení je aj prvé miesto v kategórii technológií

v súťaži Zlatá AQUA 2018, ktorú získala rekonštrukcia čerpacej stanice na Sihoti.

Zaručenie spoľahlivosti prevádzky je nevyhnutný proces. Ale vráťme sa ku kvalite vody. Ako sa spotrebiteľia môžu informovať, že pijú zdravotne nezávadnú vodu?

Vykonávame pravidelnú kontrolu kvality dodávanej pitnej vody počas celého procesu – od vodárenských zdrojov, cez vodojemy, čerpace stanice až po vybrané odberné miesta (na vodovodnej batérii u spotrebiteľa, týka sa to predovšetkým nemocníc, škôl, úradov, reštaurácií a pod.). Odobrané vzorky vody analyzujeme v akreditovaných laboratóriách BVS. Ide o cca 4000 analýz ročne, ktorých výsledky sú zverejňované aj na internetovej stránke BVS. Namierané hodnoty taktiež zasielame regionálnemu úradu verejného zdravotníctva. Na základe dlhodobo zhromažďovaných dát z výsledkov analýz môžeme obyvatel'ov Bratislavy a jej okolia ubezpečiť, že z verejného vodovodu majú k dispozícii kvalitnú vodu. A to je výsledok zodpovedného a spoľahlivého prístupu BVS. ■



**PRE VEĽKÉ
ZVIERATÁ
AJ MALÝCH
PODNIKATEĽOV**

**KANCELÁRIE
NA PRENÁJOM**

+421 903 448 448

www.westendplazza.sk

od
450 €
mesačne



**WESTEND
PLAZZA**

**MAXIMUS
FITNESS & GYM**

**VIANOČNÁ
NAKLADAČKA**

**ČÍM VIAC SI NALOŽÍŠ,
TÝM VIAC DOSTANEŠ**

**AKCIA PLATÍ OD 1. 12. – 31. 12. 2018
PRI ZAKÚPENÍ NOVEJ ALEBO PREDĹŽENÍ
PERMANENTKY PRE SÚČASNÝCH
A NOVÝCH KLIENTOV.**

Karadžičova 6, Bratislava, maximusgym@maximusgym.sk
www.maximusgym.sk



Odchádzajúci primátor Ivo Nesrovnal o tom, čo sa mu podarilo a s čím sa potýkal za štyri roky vo funkcii.

Boli ste sklamaný, že ste neobhájili pozíciu primátora?

Áno. Nepoznám človeka, ktorý by v takejto situácii sklamaný nebol. Voľby sú však za nami. Podstatné je, čo sa bude s mestom diať ďalej. Je dôležité, aby sa okamžite pokračovalo v práci. Aby veci nezastali, lebo

Nesrovnal: Bratislava mi je srdcu blízka a vždy sa budem o ňu zaujímať.

všetky sú dobre rozbehnuté a musia pokračovať. Keď som sledoval predvolebnú diskusiu, nikto nespochybnil to, čo mesto robí. Nikto neponúkol žiadnu inú víziu. Takže treba veci dokončiť a dať Bratislavčanom výsledky. Politika má generovať výsledky.

Čo si myslíte, prečo sa voliči tak rozhodli a vy ste neobhájili pozíciu? Nechám to na analytikov. Boli v tom určite aj očakávania spoločnosti, ktorá volala po zmene. Pre mňa je dôležité, že sme robili všetko, čo som sľúbil. Nemám problém pozrieť sa na seba do zrkadla. Naopak, som pyšný, čo sa nám podarilo dokázať za štyri roky v situácii, do ktorej sme nastupovali. Na ulici ma ľudia zastávajú a úprimne sa tešia z dosiahnutých zmien. Skutočne sa veci pohli. Som hrdý a vďačný, že som mohol byť primátorom hlavného mesta.

Matúš Vallo povedal, že ste mu gratulovali a ponúkli mu pomoc. Už ste sa stretli po voľbách?

Áno. Už sme sa stretli. Bolo to priateľské stretnutie. No povedzme si pravdu, teraz už nestačí marketing, ale výsledky. Teraz treba team a plán zrealizovať. A to veľmi rýchlo. Veci sú rozbehnuté. Je čas na plán A. Veci má všetky prestreté na tanieri, treba len rýchlo pokračovať a nepokaziť to. Pripravujeme odovzdanie mesta. Aby všetko prebehlo čo najhladšie.

Ako vyzerá odovzdanie mesta? Podáte si ruky, dáte kľúč od kancelárie, či ako?

Mesto je obrovský mechanizmus s množstvom procesov, ktoré sú viac alebo menej kľúčové. Všetko musí pokračovať. Či je to oprava Dúbravsko – karloveskej radiály, ktorá je už pred realizáciou. Alebo dotiahnuť električku na koniec Petržalky, alebo sú to iné rôzne procesy, obstarávaní. A o tom bude správa, ktorú mu odovzdám.

Máte už predstavu, čo by ste chceli ďalej robiť?

V tomto prípade som ja ten plán B ne-

mal. Veľmi sa teším na rodinu a na čas strávený s nimi. Aj na priateľov, ktorých som štyri roky zanedbával.

Chcete aj v budúcnosti zostať v komunálnej politike? Alebo vás láka vysoká politika?

Bol som advokátom. Keď som sa vrátil do Bratislavy, pustil som sa do toho naplno, lebo som chcel byť užitočný. A podarilo sa to. Z poslanca mesta som sa stal primátor. Bratislava mi je srdcu blízka a vždy sa budem o ňu zaujímať. A to buď ako občan, alebo ako politik. V tejto chvíli presne neviem, čo budem ďalej robiť. Ale treba byť užitočný.

V akom stave ste nechali mesto novému primátorovi?

Nechávame mu prestretý stôl. Prestretý stôl s množstvom chodov. Keď som nastupoval, mesto malo manko 22 miliónov, hrozila mu kvôli Starému mostu nútená správa. Mesto malo nezaplatené faktúry, v Dopravnom podniku sa išlo štrajkovať. Toto je všetko za nami a novému primátorovi

vi odovzdávam mesto s očakávaným prebytkom minimálne 10 miliónov eur. Nový primátor so svojimi ľuďmi sa môže rozhodnúť, čo bude robiť. Len treba pokračovať v rozbehnutých procesoch. Dotiahnuť električku do Petržalky, kde už je vydané územné rozhodnutie. Oprava električkovej trate do Karlovej Vsi je pred podpisom zmluvy. Stačí veci len nepokaziť.

Na čo ste najviac hrdý, čo sa vám podarilo?

Keď som preberal mesto od predchodcu, bolo na kolenách. Pozrite sa, o čom je teraz diskusia, či budeme investovať tam či onam. Či viac tam, alebo inde. To je pokrok. Spravili sme 250 kilometrov ciest. Bratislavský tankodrom je už minulosťou. Už si na nové cesty ľudia zvykli a zabudli, v akom stave boli. Ale to je prirodzené. Opravili sme všetky bratislavské podchody, Trnavské múto, Klariskú, Patrónku. V meste sú nové parky, nakúpili sme nové autobusy a električky. Spustili sme bikesharing. A to všetko sme spravili za štyri roky. To je taký môj pocit zadostúčenia, čo sa nám podarilo urobiť. Mesto sme nasmerovali správnym smerom a je na



novom vedení mesta, aby pokračovali a dokončili veci.

Spomeniete si, čo vám najviac robilo starosti, báli ste sa výsledku a nakoniec to v rámci Bratislavy dobre dopadlo?

Starý most bol naozaj problém. Štúrova ulica bola rozkopaná a most nikde. V januári 2015 som prišiel na prvý riadiaci výbor a opýtal sa, kedy to bude hotové, lebo mal som informácie, že by most mal byť ukončený do 15. decembra 2015. Oni mi povedali, že most má 460 metrov a že každý mesiac vysúvajú 30 metrov. Hovorím

im: „To je výborné, ale to vysuniete do decembra len 330 metrov a kde je tých 130 metrov.“ Nastalo ticho. To bol skutočný problém. Museli sme situáciu okolo mosta ráznejšie uchopiť a zaviesť tvrdé nekompromisné opatrenia. Zaviedol som 24 hodinovú prevádzku, aby sa všetko stihlo. Nakoniec aj kolaudácia dopadla dobre. Naozaj som sa bál a bolo to stresujúce. A mnohí kuvikali, že sa to nestihne. Doteraz mám odložené články, že Starý most sa nestihne. Stihlo sa a medzičasom sa stihol opraviť aj Most SNP. Odchádzam pokojný a spokojný s vykonanou prácou pre mesto a Bratislavčanov.

Kto vám najviac hádzal poľená pod nohy. Boli to mestskí poslanci?

Takto to nevidím. Vždy som bol nastavený na výsledky. Na problémy som sa pozeral tak, že ako sa dajú vyriešiť, a nie, ako sa nedajú. Zastaviť a zdeštruovať je oveľa jednoduchšie, ako niečo vytvoriť. Čo je ale chybné nastavené, je výber politickej reprezentácie mesta. Poslanci a starostovia sú zodpovední za svoje mestské časti, kde sú volení. A tí starostovia, ktorí sú zároveň aj mestskými poslancami, sú často v konflikte záujmov. Skladajú sľub mestskej časti a aj mestu, hoci ich záujmy sú často rozdielne. No je iba jeden politik, ktorý je zodpovedný za mesto ako celok, a to je primátor. Keď jediný držíte zástavu mesta, musíte povedať niekedy aj nie. Záujmy mesta sú nadradené nad lokálnymi záujmami. A teda máte veľmi veľa oponentov. A tých je logicky viac ako jeden primátor. Treba to vyriešiť, pretože táto situácia produkuje konflikty. Každý, kto bude sedieť v primátorskom kresle, tento problém spozná. Treba to riešiť. V Prahe už o tom rozprávajú. Prajem novému primátorovi, aby sa mu podarilo dokončiť aspoň to, čo sme my rozbehli. (mj)

Foto: archív

= ŽUPNÁ ZABÍJAČKA =

PRÍDTE SI NAPLNÍŠ ŠPAJZU PRED VIANOCAMI NA TRADIČNÚ PREDAJNÚ ZABÍJAČKU V STREDE PETRŽALKY.

15. 12. 2018

Farského 9 – areál školy / 10.00 – 15.00 hod.

MHD spoje: BUS 84, 95, 99 / električka 1,3

www.farskeho.sk | www.bratislavskykraj.sk | www.strednapremna.sk

Stredná odborná škola
gastronómie
a hotelových služieb

BRATISLAVSKÝ
SAMOSPRÁVNÝ KRAJ
NAJLEPŠIE MIESTO PRE ŽIVOT

NOVÁ METÓDA UTIŠUJE UŠNÉ ŠUMENIE

VYLEPŠENÝ PRÍPRAVOK.

ZA 48 H

1 DÁVKA ZLEPŠUJE KVALITU SLUCHU O 83 %

Pískanie, dunenie a nepríjemné pulzovanie v ušiach sú problémy, ktoré môžu priviesť k šialenstvu. Rušivé šumenie a nepohodlie spojené s precitlivosťou na zvuky môžu byť pokonané už po uplynutí 48 hodín – a to bez akejkoľvek návštevy laryngológa. Všetko vďaka inovatívnej metóde, ktorá zlepšila kvalitu sluchu už 2 200 osobám na Slovensku.

Únavné šumenie v ušiach môže byť dôsledkom dlhodobého vystavenia sa hluku, ale aj následkom choroby, infekcie, hypertenzie alebo jednoducho príznakom starnutia sluchu. Bez ohľadu na príčinu by ste sa nemali prispôbiť rušivým zvukom vo svojej hlave.

NEMOHOI SOM SA NA NIČ SÚSTREDIŤ

Pán Martin priznáva, že sluchové postihnutie postupovalo veľmi rýchlo – v priebehu niekoľkých mesiacov stratil schopnosť sústredenia sa a vážnym spôsobom sa znížil komfort každodenného života. „Celý deň som počul v ušiach niečo ako šum, niekedy sa tieto zvuky zosilňovali, vtedy pripomínali dupanie, dunenie. Nemohol som na to zabudnúť. Najhoršie to však bolo vo večerných hodinách, keď mi toto šumenie nedovolilo zaspáť. Zátky do uší nepomáhali, a tak som zaspával pri televízore, ktorý aspoň trochu tlml šumenie v ušiach. Bola to katastrofa.“

ODBORNÍK VARUJE:

„Ušné šumenie môže viesť k podráždenosti, k vzniku neurózy a dokonca aj depresie.“ Ak sa vám zdá, že sa vám zhoršuje kvalita sluchu, nemusíte čakať, okamžite konajte.

NENECHAJTE SA OHLUČIŤ

„Lekári rozťahovali ruky a nežiaduce zvuky ma privádzali na pokraj šialenstva. Keď sa objavila hrozba, že budem musieť do konca života nosiť sluchový aparát, tak som si vstúpil do svedomia a začal som hľadať iné dostupné riešenie tak, aby som odstránil všetky nepríjemnosti spojené s týmto postihnutím. Nebolo to jednoduché, ale podarilo sa mi to! Našiel som úplne nový produkt na trhu, ktorý je dostupný iba u výrobcu, ale je veľmi účinný. Účinky sa objavili už po niekoľkých hodinách po požití kapsuly – zvuky boli oveľa tichšie, menej ohlušujúce. Hneď prvý deň som zaspal v pokoji a tichu. Na druhý deň všetko piskot, vŕzganie a hluk ustúpili. Jednoducho zmizli.“

ČO SA SKRÝVA ZA FENOMÉNÁLNOU ÚČINNOSŤOU?

Inovatívny výrobok je založený na prírodnom, vysoko koncentrovanom extrakte z japonského ginkga, ktoré je neoceniteľné v boji proti tzv. sluchovému precitliveniu. V kombinácii s účinnými látkami, ktoré aktívne obnovujú sluchové nervy pripravok účinne oddeľuje existujúce zvuky od tých, ktoré počuje iba osoba trpiaca ušným šumením, a zároveň tlmi nežiaduce zvuky a šumy v priebehu niekoľkých hodín.

Pán Martin (46 rokov) sa zbavil nepríjemného hučania v ušiach po 2 dňoch liečby.

Praskanie, šumenie a tinitus ma trápiť neustále. Calminax okamžite utlmil neželané zvuky a rozhodne zlepšil môj sluch.



Na Slovensku si môžete tento inovatívny liek kúpiť len prostredníctvom telefónu. Výrobca pripravil špeciálnu limitovanú ponuku balíkov pre 200 zákazníkov, ktorí sa prihlásia ako prví.

JEDINEČNÁ ZĽAVA len v Klube Lovcov Príležitostí!

Pripojte sa do Klubu na telefónnom čísle:

233 331 482

a dostanete uvítací poukaz na produkt s individuálnou zľavou -80% > 142 € >

Volajte: pondelok-piatok 8-20 hod., sobota 8-16 hod.

Ponuka platí do 24/12/18. Ponáhľajte sa, máme len 200 miest!

29 €

Vracajú rieku Morave život

DEVÍNSKA NOVÁ VES
Obyvatelia Devínskej Novej Vsi a návštevníci cyklistického chodníka popri rieke Morave si koncom leta a počas jesene mohli všimnúť stavebnú činnosť na rakúskej strane rieky. Projekt revitalizácie dolnej nivy Moravy sa dostal do ďalšej fázy. V prvej časti Rakúsania prepojili s Moravou 5,3 kilometra starých ramien. Teraz vytvárali takmer dva kilometre dlhé

bočné rameno. Cieľom je opätovne oživiť riečnu nivu a vytvoriť jedinečnú riečnu krajinu s vzácnou flórou a faunou. Chcú lepšie prepojiť prírodnú rezerváciu WWF Auenreservat s Moravou a zlepšiť jej zásobovanie životne dôležitou vodou. Z tohto dôvodu sa rozvoľnia brehy, v minulosti umelo vyložené kameňmi a odstraňujú sa sedimenty, ktorými sú zanesené bočné ramená. Michael Stelzhammer,

projektový manažér WWF Rakúsko hovorí o napojení bočných ramien: „Príroda si tu už po niekoľkých mesiacoch opäť zabrala svoje miesto. Vznikajú strmé piesočné brehy, ktoré poskytujú domov pre vzácne druhy ako napríklad kalužiak obyčajný alebo rybárik. To, že sa sem tak rýchle vracajú, považujeme za veľký úspech.“ Aj rybia fauna príjima veľmi dobre nové neresiská a škôlky. V plytkej vode s nízkym prítokom môžu mladé ryby bezpečne rásť, pretože dravé ryby sa tam kvôli nedostatočnej hĺbke nedostanú. Počas prvých prieskumov expertov z WWF boli v bočných ramenách objavené aj rôzne druhy mušlí, napríklad vzácne a prísne chránené korýtko riečne. Ochrancovia prírody sú obzvlášť hrdí na návrat blatníčky vodnej. Táto malá, nenápadná rast-



Nové bočné rameno Moravy Mündungsbereich

lina je indikátorom úspešnej obnovy rieky. „WWF Slovensko víta otváranie ramien Moravy na rakúskom území. Morava je hraničná rieka. Pokiaľ chceme rieke vrátiť život, je zmysluplné uvažovať o podobných opatreniach aj na slovenskej strane rieky,“ uviedla Miroslava Plassmann, riaditeľka WWF Slovensko. Je to

podľa nej jedinečná ukážka toho, ako môžu krajiny pristupovať k svojim riekam a cieľiť vodohospodárske zásahy aj na vytvorenie prostredia pre návrat ohrozených druhov. U nás zatiaľ poznáme predovšetkým vodohospodárske zásahy smerujúce k úprave korýt v mene protipovodňových opatrení. (ah) Foto: Matthias Schickhofer

Starožitnosti Panenská 22
Odkúpime v hotovosti: sklo, porcelán, striebro, obrazy, hodiny, šperky, lampy, nábytok, i celé pozostalosti, umenie každého druhu
Konzultácie zdarma aj u Vás doma
tel: 0907 981 477
Sme tu pre Vás už 25 rokov

Advent na hrade 2018

30.11 - 19.12
Bratislavský hrad

Detské tvorivé dielne
Koncerty Chick2Chick, Jana Gavač, Ľudovka a ďalší
Kurzy výroby vianočných ozdôb zo šúpolia a dreva, maľovanie na sklo
Mikuláš a detské, bábkové predstavenie

kam do mesta
TRANSPETROL
KAMSDETMI
Bratislavské Noviny

Váš názor nás zaujíma

Ďakujeme, že s nami zdieľate vaše názory. Každé dva týždne z nich vyberieme tie najpodnetnejšie, trefné aj vtipné a uverejníme. Chcete sa s nami podeliť o skúsenosť či o to, čo vás vo vašej štvrti trápi? Píšte, pýtajte sa, komentujte na mejl redakcia@banoviny.sk, pod článkami na našej stránke www.banoviny.sk alebo na našom Facebooku www.facebook.sk/banoviny.

✉ Z REDAKČNEJ POŠTY

Nebezpečný stĺp

V mesiaci október 2018 sa na Topoľčianskej ulici zo stĺpu vysokého napätového vzdušného vedenia, ktoré je vo výške okolo 10 metrov, uvoľnil, alebo odlomil keramický izolátor, približnej váhy okolo 20 kg. Zostal visieť na poistnom lanku, kde sa s ním pohrávajú poveternostné vplyvy ako vietor a dážď. Toto všetko sa deje v blízkosti zastávky MHD, obytných domov, verejného parkoviska a verejných komunikácií všetkého druhu, kde je značný pohyb chodcov.

K tejto udalosti boli privolaní a na mieste boli prítomní: vozidlá mestskej a štátnej polície, hasičského zboru a elektrární, ktorí po niekoľkých telefonátoch zistili, že toto vedenie nemá žiadneho správcu, ani majiteľa, preto s tým nič nemôžu samovoľne urobiť, hasiči to boli aj ochotní odstrániť, ale k tomu potrebovali len 2 veci: súhlas správcu alebo majiteľa a vypnúť napätie, ale to nemal kto urobiť. Tak sa pravdepodobne čaká až na nejaké zbytočné nešťastie, alebo tragédiu, v podobe ťažkého úrazu alebo smrti, nečakaným samopádom tohto keramického izolátoru.

Rastislav Gemerský

(„Ide o 22 kV vedenie, ktoré bolo vybudované cca v r. 1986 za účelom výstavby Bratislavského metra. Vedenie nie je v majetku, ani v správe spoločnosti Západoslovenská distribučná a podľa našich informácií je niekoľko rokov bez napätia,“ informovala nás Michaela Dobošová, hovorkyňa ZSE (Západoslovenská energetika, a.s.) Vedenie údajne patrí do majetku spoločnosti METRO a.s. Keďže tá už neexistuje, oslovili sme METRO Bratislava a.s. Do našej uzávierky nereagovali. Téma sa budeme venovať v ďalšom čísle. pozn.red.)

NOVÁ ZUBNÁ AMBULANCIA
PRIJÍMA NOVÝCH PACIENTOV - dospelých aj detí
My zuby neťaháme, my ich liečime
Stromová 16 / Kramáre
0905 662 407
simkovicova55@stonline.sk

PODNIKOVÁ PREDAJŇA PÚCHOVSKÝCH KABÁTOV
ISTROPOLIS-DOM ODBOROV Trnavské mýto 1p.
Po-Pia 10⁰⁰ - 18⁰⁰ hod.
Sobota 9⁰⁰ - 12⁰⁰ hod.
TOTALNÝ VÝPREDAJ
www.peknekabaty.sk

DOBRA INBOX s.r.o.
ZÁLOŽŇA
E SHOP:
www.zalozna.sk/eshop
• Fedinova 10-12, tel: 638 134 59
• Herľanska 15, OC HELIOS, tel: 442 50 323
• Mariánska 9, tel: 529 644 73
• Miletčova 46, INOXSTOPE vo Veľaku, tel: 556 40 400
• Obchodná 22, v ROMEO PASSAGE, tel: 527 31579
• Saratovská 9, OC SARATOV, tel: 642 82035

Nevyhadzujte knihy darujte ich nám
Kontakt: 0907 701 786

f FACEBOOK www.facebook.sk/banoviny

Vianočné trhy na Hlavnom námestí zachvátí veľký požiar

Andrej Zet Uff... Najkrajší dom na námestí a stánok s najlepšimi plackami...

Patricia Mészárosová Na takom mieste s toľkými stánkami s bombami a ohňom je nefunkčný hydrant?

Tomas Kovacik Magistrát sa od stánkov, v ktorých vypukol požiar, dištancoval. „Stánok, v ktorom vypukol požiar na Hlavnom námestí, nebol súčasťou vianočných trhov hlavného mesta. S hlavným mestom nemali majitelia stánku podpísanú nájomnú zmluvu a ani hlavné mesto nepožiadali o zaujatie verejného priestranstva.“ To si robíte prču?

Do Bratislavy prídu čerti z Rakúska, aj keď proti nim iniciovali kresťania protestnú petíciu

Harvey Rabensblut Vždy musí chodiť aj čert, lebo treba odmeniť dobré deti, ale aj potrestať zlé, o tom je to celé, a o tom sú aj Krampusovia, aby sa ich zlé deti báli ako „čerta“. Takže absolútne nechápem, o čom tliacha ten autor petície. A hlavne Bratislava (Pressburg) bola 70 % nemecké mesto (žilo tu nemecké obyvateľstvo), takže Krampus (čert) k našim tradíciám na západnom Slovensku patrí.

Juraj Hrica Ono sa skôr natiska otázka, prečo sa nikto nesnaží opraviť miestne tradície, tým nemyslím importovaný a tiež trochu umelý folklorizmus z iných častí Slovenska, ale zo starého Prešporka, prípadne z miestnych častí, kde tých zvykov bolo požehnane.



Vedeli ste, že v Bratislave funguje požičovňa živých vianočných stromčekov?

Alena Gregušová Tak toto je super nápad. **Propagujeme chodenie pešo** Alebo sa dá kúpiť aj vzdialený, navždy živý strom. **Dana Mora** Super nápad, len škoda, že je to drahšie ako kúpa stromčeka v kvetináči...

NEBRASTAV
VÝKOPOVÉ A ZEMNÉ PRÁCE MINIBAGROM
Komplexná stavebná činnosť, HSV, PSV, jadrové vŕtanie, zámková dlažba-dvory, ploty, zateplenia - fasády, plastové okná, rekonštrukcie, renovácie, prístavby, nadstavby, sadrokartón, komíny, obklady, dlažby, gabióny, interiéry, jadrá, omietky, stierky, maľovanie - profesionálny a zodpovedný prístup v Európskej kvalite za Slovenské ceny.
0915824062

CITYLIFE.SK

ČO SA DEJE V BRATISLAVE A OKOLÍ

Viac kultúrnych podujatí nájdete na www.citylife.sk

Streda – 5.12.2018

MATRIX

La Komika,
19:30

Matrix je vtipná komédia o tom, ako sú naše životy len zhodou šťastných či nešťastných náhod a udalostí a ako nie je všetko tak, ako sa na prvý pohľad zdá...

Štvrtok – 6.12.2018

VIANOČNÁ ELEKTRICKÁ

Dopravný podnik Bratislava vás srdečne pozýva na 7. ročník úspešného projektu Vianočnej električky. Jazdí denne od 6. do 30. decembra 2018.



Piatok – 7.12.2018



SÚBOJ KAPIEL 2018
Randal Club,
19:00
Súboj Kapiel je Bratislavská súťaž hudobných skupín, ktorá sa zameriava

na rozvoj umeleckej tvorby a podporu mladých hudobníkov na umeleckej scéne.

Sobota – 8.12.2018

URBAN MARKET 2018 WINTER EDITION

Gamča- Gymnázium Grösslingová
Urban Market je jedinečným kultúrno-spoločenským podujatím, ktoré v sebe spája živý dizajnový trh súčasnej umeleckej a kreatívnej tvorby. Potrvá od 7. do 9. decembra.



Nedeľa – 9.12.2018

PAVOL HAMMEL A PRÚDY

Hant aréna, 19:00
Slovenská legenda Prúdy oslavuje tento rok dve významné výročia. 50 rokov od zásadného albumu „Zvoníte zvonky“ a 70-te narodeniny Pavla Hammela.

Pondelok – 10.12.2018

OBJEKTÍVNE

Kunsthalle Bratislava



Výstava mapuje stav súčasného 3D myslenia na českej a slovenskej

výtvarnej scéne. Projekt je realizovaný pri príležitosti 100. výročia vzniku 1. Československej republiky.

Utorok – 11.12.2018



JANOSKA ENSEMBLE FEAT. BIRÉLI LAGRÈNE
Koncertné štúdio Slovenského rozhlasu, 19:30
Špičkoví slovenskí hudobníci z Jánoška Ensemble vystúpia koncom roka s francúzskym jazzovým gitaristom Birélim Lagrènom v Slovenskom rozhlase.

Streda – 12.12.2018

KAROL KÁLLAY / NEZABUDNUTEĽNÍ

Danubiana
Výstava jedinečných fotografií Karola Kállaya v galérii Danubiana. Výstava potrvá do 13. januára 2019.

Štvrtok – 13.12.2018

RUŽINOVSKÉ FOLKLÓRNE VIANOCE

Dom kultúry Ružinov, 18:00
Mestská časť Bratislava-Ružinov a Cultus Ružinov vás pozývajú na folklórne podujatie. Vystúpi Folklórny súbor Karpaty.



Piatok – 14.12.2018

DIVADLO DPM: OEDIPUS REX (MOMMIE DEAREST)

Nová Cvernovka, 20:00
Pokračovanie dramatickej trilógie „Stratená generácia“ Tomáša Procházku prináša reinterpretáciu jedného z kľúčových tragických hrdinov dejín drámy - Kráľa Oidipa.

Sobota – 15.12.2018

MALE VIANOČNÉ SASHE V TRŽNICI

Stará Trznica, 9:00 – 15:00
Vianočné SASHE bude tento rok počas populárneho potravinového trhu. Návštevníci budú mať možnosť nájsť v Tržnici všetko, čo by mohli v predvianočnom čase potrebovať.

Nedeľa – 16.12.2018

ČESKÁ MŠE VÁNOČNÍ / JAKUB JÁN RYBA



Dóm sv. Martina, 19:00
Symfonický orchester a zmiešaný zbor z Bojanovic vystúpi v Dóme sv. Martina.

Pondelok – 17.12.2018

VIANOČNÝ ŽÚR CHALAŇOV

Majestic music club, 18:00
Vianočný žúr Chalaňov je záverečná časť štvordňovej charitatívnej akcie, ktorú už 9. rok prinášajú známi slovenskí herci Lukáš Latinák, Marián Miezga a Róbert Jakab.



Utorok – 18.12.2018

BEATLES GO BAROQUE

Slovenské národné divadlo - Historická budova, 19:00
Breinerovo Concerto Grosso v štýle Johanna Sebastiana Bacha prinášajú v barokovej podobe nesmrteľné hity Beatles, pretlmočené do súčasnej pohybovej reči.

Bratislavské
Noviny
vyjdú o 2 týždne
19. decembra 2018

Správy z podsvetia

NA ULICI RUŽOVÁ dolina 27-ročná Diana M. z okresu Piešťany počas septembra predstierala vzťah k jednému z bytov a následne vylákala od viacerých záujemcov o prenájom izby finančné prostriedky. Ôsmeho septembra s poškodeným mužom spisala zmluvu o nájme a prevzala od neho 550 eur. Ešte pred termínom nastahovania sa, však obvinená telefonicky kontaktovala poškodeného a uviedla, že od zmluvy odstupuje, pričom finančnú hotovosť mu zašle na bankový účet. K vráteniu finančných prostriedkov však nedošlo. Toto zopakovala ešte niekoľkokrát, poškodených obrala o ďalších cca 2 750 eur. V prípade preukázania viny jej hrozí trest odňatia slobody na tri roky až desať rokov.

Z cestovateľa a dobrodruha stroskotanec

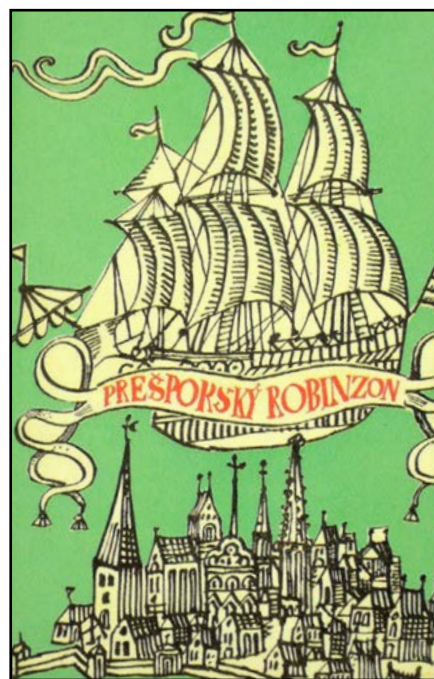
Bratislava kedysi

Hrob Karola Jettinga, ktorému prischla prezývka Bratislavský Robinson, nájdete na Ondrejskom cintoríne ľahko. Nie je ukrytý v úzkych uličkách. Stačí, ak od hlavnej cesty cintorína sa vyberiete vľavo a na pomník s jeho menom určite narazíte. Charakteristickým znakom obdĺžnikového náhrobného kameňa je kresba námornej plachetnice, symbol jeho dobrodružstiev.

Náhrobok cestovateľa a dobrodruha Jettinga dala v roku 1844 vyhotoviť mestská rada viac ako päťdesiat rokov po jeho smrti. Svedčí o tom mestský erb. Predtým bol asi nad Jettingovým hrobom iba nejaký jednoduchý náhrobok, možno kríž. Signalizuje to aj skutočnosť, že prešporský rodák nebol medzi obyvateľmi mesta veľmi známy, hoci v Rakúsku už v roku 1797, teda sedem rokov po jeho smrti, vyšla kniha približujúca jeho osud.

Karol sa narodil v Prešporku v Uhrách. Otec bol zámočník a viedlo sa mu pomerne dobre. Keď Karol dorastal, nastali v rodine rozpory týkajúce sa jeho budúcnosti. Otec chcel, aby sa vyučil remeslu, matka zasa, aby išiel študovať. Matkin názor zvíťazil a išiel študovať 5-ročné gymnázium. V 15 rokoch mu zomrel otec a rodina sa presťahovala do Viedne, kde Karol začal pracovať ako pisár v advokátskej kancelárii. Potom natrafil na bohatého pána a išiel k nemu robiť komorníka. Po istom čase odišli do Londýna, kde Karolov zamestnávateľ vlastnil banku. V roku 1772 ho vyslali s úlohou do Senegalu. Loď stroskotala, Jettinga zajali Mauri a stal sa otrokom. Otrokármu však daro-

val slobodu a Jetting prešiel púšťou až do Rabatu, kde sa ho ujal anglický konzulát. Potom cestoval do Tangery, Cadizu a do Londýna sa vrátil 11. decembra 1773. Na jeho dobrodružstvo bol zvedavý aj samotný kráľ. Nakoniec ho vymenoval za konzula v Marseille. Do mesta sa však nedostal, lebo prišla búrka a loď zajali piráti. On sám uviazol na malom neobývanom ostrove. Žil tam opustený ako Robinson celých deväť mesiacov. Zachránila ho loď plávajúca okolo. Cestovateľ mal dobrodružstva už plné zuby a zatúžil po pokojnom živote v rodnom meste. Na jar roku 1784 sa vrátil do Prešporka. Svoje pocity opísal slovami: „Toľko radosti, čo ma tu čakalo a oblažilo, uštedrujú nebesá iste len svojim obľúbencom. Po ôsmich rokoch rozlúčky som bol pri celi svojho šťastia. Pomlčím o všetkom, čo som cítil a aký som bol šťastný.“ Citáty sú z nemeckého vydania knihy o prešporskom Robinsonovi. Svetobežník mal s Angličankou Elle, ktorá zomrela, kým on blúdil po svete, aj syna. Ten údajne žil vo Viedni a poskytoval otcove zápisky viedenskému vydavateľovi, ktorý na základe nich napísal prvú knihu v roku 1797. Podľa nej prežil Karol Jetting posledné obdobie života v Prešporku



tejto bratislavskej postavy sa zaslúžil archivár Ovidius Faust v roku 1944. V bulletinu Zprávy mesta Bratislavy uverejnil článok, ktorý sa začína slovami: „Jedna zo zaujímavých postáv, na ktorú je 18. storočie v Prešporku také bohaté, je osoba Karola Jettinga, prešporského Robinsona, narodeného 13. septembra 1730 v našom meste, kde jeho otec, potomok starej vojenskej rodiny, bol zámočníkom a kováčom.“

Jettingov pomník na Ondrejskom cintoríne dlho nahľadával čas. O jeho obnovu sa v roku 1983 postarala už dnes nejestvujúca firma.

Nedostávate Bratislavské noviny? Nahláste nám vašu adresu na telefónnom čísle 02/32688830.

Túto históriu a fotografie sme čerpali z knihy vydavateľstva Perfekt – Významné osobnosti starého Prešporka, autor Ivan Szabó.

THE WORLD FAMOUS GLENN MILLER ORCHESTRA
15.01.2019 BRATISLAVA
TICKETS: www.XL.sk
directed by **WIL SALTEN**

rtv: Bratislavské Noviny VTM LINDNER KUKNI NA TO! CARSEN XL

REDAKCIA

Ivanská cesta 2D
821 04 Bratislava

Šéfredaktor: Ingrid Jarunková

E-mail: redakcia@banoviny.sk

Telefón: 02/62801182

Inzercia: Jozef Špaček

Telefón: 0911 668 469

E-mail: reklama@banoviny.sk

PR reklama

je graficky vyznačená.

www.banoviny.sk

	François Fénelon	sníval (kníž.)	velký plochý čln	prívrženec reizmu	citoslovcie obdivu	odieraj	skrčila sa (expr.)	Pomôcky: karnauba, lemeš, huk, a coro	širi vôňu	radostný výkrik bakchan- tiek	mohutný zvieračí hlas	dával najavo, prejavoval	ohnutá časť, ohyb	druh trhaviny
	z prednej strany							bradavica (lek.) linajkovala						
	2. časť tajničky													
	jodid indný sledil (expr.)				ničilo pekáče (hovor.)									
Autor križovky: Juraj Mitošinka	EČV Starej Ľubovne	vykladala parketami	rozkoš, pôžitok lámaním poškod'				týči sa (kníž.) tu hľa (hovor.)				zenový budhizmus kvantový zosilňovač			
vzdialenosť sadeníc od seba					odbor mechaniky viril (bás.)					Leokádia (dom.) pustošil, drancoval				
oválny výrastok					Apolón (dom.) hlučný gibbon				mužské meno idiomatizmus					
Pomôcky: pinas, veruka, rás, Aón, teint	haraburda (hovor.) zborovo (hud.)					trápil sa (hovor.) zachvátil (kníž.)							veľmi tvrdý a krehký vosk	vydať krátky kašľavý zvuk
3. časť tajničky							sadielce znova zomlel							
značka céria			Alojzia (dom.) sklesol, spustil sa				dozorca na stavbe kruh okolo Mesiaca					skratka pre a dato citovo		
mužské meno				toliar, po česky naivka				starý Grék pleť (z franc.)			crknutie žijem istým spôsobom			
rovnako (zastar.)						pera (bás.) značka pre lúmen			Mária (dom.) podvozok vozidla					
ofúkal					rezná časť pluhu lyže (zastar.)				plátaš (hovor.) etiópsky náčelník					
Pomôcky: palier, areola, evoe	približne skratka Českých dráh			nešťastník znížený tón E						mädil (kníž.) EČV Martina				
1. časť tajničky														
objednala si (hovor.)						spevák spievajúci altom						nech, po česky		



Vážení naši hostia,

1. januára 2004 bola uvedená do prevádzky prvá reštaurácia Pizza Mizza na Tobruckej ulici v Starom Meste. Ďakujeme Vám za priazeň, ktorú ste nám počas celých 15-tich rokov našej služby venovali.

Želáme Vám pokojné prežitie Vianočných sviatkov a v novom roku 2019 veľa zdravia, šťastia, lásky a úspechov.

Vaša

Pizza Mizza



BYTSERVIS

Podunajská 25, Bratislava
0915 309 566
0905 341 121
bytservis.ba@bytservis.sk
www.bytservis.sk

- Výmena stúpačiek
- Montáž vodomerov a meračov tepla
- Vyregulovanie kúrenia po zateplení
- Vyregulovanie teplej vody





Bratislavčania dostávajú kvalitnú pitnú vodu aj vďaka novým technológiám

V spojitosti s kauzou vrakunskej skládky a kontaminácie vody v niektorých obciach na Žitnom ostrove, či medializovanou informáciou o zistení výskytu mikroplastov v Dunaji v okolí Budapešti, začala u verejnosti výraznejšie rezonovať otázka kvality vody. Na túto tému sme sa rozprávali s generálnym riaditeľom Bratislavskej vodárenskej spoločnosti, a.s., (BVS) Zsoltom Lukáčom.

Prítomnosť mikroplastov, či znečistenie podzemných vôd starými environmentálnymi záťažami môžu u občanov vyvolať otázky týkajúce sa kvality vody, ktorá sa k nim dostáva. Pán riaditeľ, môžete nám na začiatok povedať, aká je kvalita vody, ktorú dodáva BVS?

Uvedené príklady ekologických záťaží kladú množstvo otázok, na ktoré odborníci hľadajú adekvátne odpovede. Európsky parlament už napríklad sprísnil kontrolu pitnej vody v súvislosti s mikroplastami. U nás staré environmentálne

záťaž vyžadujú komplexnú sanáciu koordinovanú štátnymi inštitúciami. Ale čo sa týka kvality vody, s ktorou „pracuje“ BVS, dodám len toľko, že dlhodobo patrí medzi najkvalitnejšie v strednej Európe. Vytáženú vodu nemusíme upravovať. Jej kvalitu zabezpečíme len malým množstvom chlóru. Na druhej strane, vlastnosti vody môže ovplyvniť aj stav vodovodnej distribučnej siete. Našou prioritou preto je jej dobrý stav, čo je však spojené s nemalým ľudským úsilím i finančnými investíciami.

Podme ku zdrojom vody. V okolí Bratislavy je ich viacero, no nás predovšetkým zaujíma ostrov Sihot'. Poznájú ho všetci obyvatelia Bratislavy a už 132 rokov mu vďaka za kvalitnú vodu vo svojich vodovodných kohútikoch. Ako sa BVS o ostrov stará?

Vodárenský zdroj na ostrove Sihot' patrí medzi naše najdôležitejšie a najväčšie zdroje pitnej vody. Jeho kapacita je 28 miliónov m³ za rok. Tento objem dokáže zásobiť pitnou vodou približne štvrt' milióna obyvateľov. Udržiavať vodárenskú infraštruktúru v dobrom stave je ná-

ročný proces, ktorý vyžaduje pravidelnú obnovu, rekonštrukciu. Naposledy sme napríklad dokončili rekonštrukciu čerpacej stanice č. 4 a čerpacích technológií v studniach, čo si vyžiadalo investície za viac ako 1,2 milióna eur. Fyzické opotrebovanie pôvodnej technickej infraštruktúry zvyšovalo možnosť výpadku tohto zdroja z prevádzky. Rekonštrukcia bola preto nevyhnutná.

Znamená to, že tento rok Sihot' používa novú technológiu a obyvatelia sa nemusia obávať výpadkov v zásobovaní vodou?

Áno, rekonštrukciou sme podstatne zvýšili spoľahlivosť prevádzky celého vodárenského zdroja. Čerpacia stanica a 5 studní sú po novom vybavené modernými čerpadlami. Z každej studne sa do riadiaceho systému prenášajú informácie o výške hladiny vody, jej teplote, tlaku či prietoku vody. Moderné čerpadlá s vyššou účinnosťou sú priateľské k prírode a pomáhajú znižovať spotrebu elektrickej energie na prevádzku. A o to nám išlo. Dôkazom správnosti zvolených riešení je aj prvé miesto v kategórii technológií

v súťaži Zlatá AQUA 2018, ktorú získala rekonštrukcia čerpacej stanice na Sihoti.

Zaručenie spoľahlivosti prevádzky je nevyhnutný proces. Ale vráťme sa ku kvalite vody. Ako sa spotrebiteľia môžu informovať, že pijú zdravotne nezávadnú vodu?

Vykonávame pravidelnú kontrolu kvality dodávanej pitnej vody počas celého procesu – od vodárenských zdrojov, cez vodojemy, čerpace stanice až po vybrané odberné miesta (na vodovodnej batérii u spotrebiteľa, týka sa to predovšetkým nemocníc, škôl, úradov, reštaurácií a pod.). Odobrané vzorky vody analyzujeme v akreditovaných laboratóriách BVS. Ide o cca 4000 analýz ročne, ktorých výsledky sú zverejňované aj na internetovej stránke BVS. Namerané hodnoty taktiež zasielame regionálnemu úradu verejného zdravotníctva. Na základe dlhodobého zhromažďovaných dát z výsledkov analýz môžeme obyvatel'ov Bratislavy a jej okolia ubezpečiť, že z verejného vodovodu majú k dispozícii kvalitnú vodu. A to je výsledok zodpovedného a spoľahlivého prístupu BVS.



ZSE CENTRUM

teraz aj V BORY MALL



- elektrina, plyn, služby pre domov aj firmy
- dlhšie otváracie hodiny
- pohodlné parkovanie
- rezervácia termínu cez internet

ZSE
Súčasť vášho domova

Podelíte sa o vianočné pečivo?

RUŽINOV

Advent je obdobie, počas ktorého sa tešíme na najkrajšie sviatky v roku - Vianoce. Aj tento rok je pre Ružinovčanov pripravených počas adventu viacero podujatí.

Už tradične sa návštevníci môžu tešiť na Ružinovské folklórne Vianoce s FS Karpaty 13. decembra o 18.00h, po ktorom sú všetci návštevníci pozvaní na kapustnicu. Prispieť svojou troškou budú môcť Ružinovčania na charitatívnom podujatí a to dňa 15. decembra pod názvom Vianočný festival s deťmi. Cieľom podujatia je finančne prispieť sociálne slabším rodinám a darovať im darček pod stromček. Súčasťou Ružinovskej zimy bude aj charitatívna zbierka vianočného pečiva pod názvom Upečené z lásky. MČ Bratislava-Ružinov a Cultus Ružinov vyzývajú všetkých dobrých ľudí, ktorí



radi pečú a majú dobré srdce, aby tento rok napiekli o trochu viac pre tých, ktorým vianočné pečivo na stole bude chýbať. Vianočné pečivo môžete priniesť 23. decembra 2018 do DK Ružinov, Ružinovská 28, od 9:00 do 12:00 hod.

V Parku Andreja Hlinku sa bude každú nedeľu zapáľovať svieca na adventnom venci so sprievodným programom. Deti sa môžu tešiť

na príchod Mikuláša 6. decembra o 17.00h v Parku A. Hlinku, ktorý ich obdarí sladkým prekvapením.

Pre tých najmenších bude pripravené 8. decembra o 10.00h v SD Nivy, Vianočné filmové premietanie. Po kine príde Mikuláš so sladkým prekvapením.

Všetky deti sú pozvané na tvorivé dielne, ktoré sa konajú 7. a 14. decembra o 17.00h v SD Prievoz. Ukážu vám

rôzne možnosti zdobenia medovníčkov, skúsate tradičné techniky zdobenia a vytvoríte spolu medovníčkové variácie. Tradičné Prievozské Vianočné trhy sa konajú 14. decembra. Pre návštevníkov je pripravená súťaž o najkrajšiu detskú pohľadnicu, koledy s DFS Trávnicek a tradičný adventný trh s vlastnoručnými výrobkami. Vstup je zadarmo.

(pc)

Foto: MČ Ružinov

Miestny úrad má elektromobil

PETRŽALKÁ

Elektromobil s logom „Petržalka jazdí nazeleno“ bude k dispozícii všetkým oddeleniam miestneho úradu. Nabíjacia stanica je umiestnená v garážových priestoroch Technopolu.

Výzvu zameranú na podporu elektromobility vyhlásil Environmentálny fond, aby podporil aktívne snahy o dosiahnutie dlhodobého zníženia množstva vypustených znečisťujúcich látok.

„O dotáciu sme požiadali v máji tohto roku. Environmentálny fond nám nakoniec schválil dotáciu vo výške 30 000 eur, pričom MČ spolufinancovala projekt sumou 1 500 eur. Predpokladaný počet najazdených kilometrov za rok je 10 000,“ vysvetlila nám Mária Halašková z miestneho úradu. (mh)



Bratislavčania dostávajú kvalitnú pitnú vodu aj vďaka novým technológiám

V spojitosti s kauzou vrakunskej skládky a kontaminácie vody v niektorých obciach na Žitnom ostrove, či medializovanou informáciou o zistení výskytu mikroplastov v Dunaji v okolí Budapešti, začala u verejnosti výraznejšie rezonovať otázka kvality vody. Na túto tému sme sa rozprávali s generálnym riaditeľom Bratislavskej vodárenskej spoločnosti, a.s., (BVS) Zsoltom Lukáčom.

Prítomnosť mikroplastov, či znečistenie podzemných vôd starými environmentálnymi záťažami môžu u občanov vyvolať otázky týkajúce sa kvality vody, ktorá sa k nim dostáva. Pán riaditeľ, môžete nám na začiatok povedať, aká je kvalita vody, ktorú dodáva BVS?

Uvedené príklady ekologických záťažiek kladú množstvo otázok, na ktoré odborníci hľadajú adekvátne odpovede. Európsky parlament už napríklad sprísnil kontrolu pitnej vody v súvislosti s mikroplastami. U nás staré environmentálne

záťaže vyžadujú komplexnú sanáciu koordinovanú štátnymi inštitúciami. Ale čo sa týka kvality vody, s ktorou „pracuje“ BVS, dodám len toľko, že dlhodobo patrí medzi najkvalitnejšie v strednej Európe. Vyťaženie vody nemusíme upravovať. Jej kvalitu zabezpečíme len malým množstvom chlóru. Na druhej strane, vlastnosti vody môže ovplyvniť aj stav vodovodnej distribučnej siete. Našou prioritou preto je jej dobrý stav, čo je však spojené s nemalým ľudským úsilím i finančnými investíciami.

Podme ku zdrojom vody. V okolí Bratislavy je ich viacero, no nás predovšetkým zaujíma ostrov Sihot'. Poznajú ho všetci obyvatelia Bratislavy a už 132 rokov mu vďaka za kvalitnú vodu vo svojich vodovodných kohútikoch. Ako sa BVS o ostrov stará?

Vodárenský zdroj na ostrove Sihot' patrí medzi naše najdôležitejšie a najväčšie zdroje pitnej vody. Jeho kapacita je 28 miliónov m³ za rok. Tento objem dokáže zásobiť pitnou vodou približne štvrt' milióna obyvateľov. Udržiavať vodárenskú infraštruktúru v dobrom stave je ná-

ročný proces, ktorý vyžaduje pravidelnú obnovu, rekonštrukciu. Naposledy sme napríklad dokončili rekonštrukciu čerpacej stanice č. 4 a čerpacích technológií v studniach, čo si vyžiadalo investície za viac ako 1,2 milióna eur. Fyzické opotrebovanie pôvodnej technickej infraštruktúry zvyšovalo možnosť výpadku tohto zdroja z prevádzky. Rekonštrukcia bola preto nevyhnutná.

Znamená to, že tento rok Sihot' používa novú technológiu a obyvatelia sa nemusia obávať výpadkov v zásobovaní vodou?

Áno, rekonštrukciou sme podstatne zvýšili spoľahlivosť prevádzky celého vodárenského zdroja. Čerpacia stanica a 5 studní sú po novom vybavené modernými čerpadlami. Z každej studne sa do riadiaceho systému prenášajú informácie o výške hladiny vody, jej teplote, tlaku či prietoku vody. Moderné čerpadlá s vyššou účinnosťou sú priateľské k prírode a pomáhajú znížiť spotrebu elektrickej energie na prevádzku. A o to nám išlo. Dôkazom správnosti zvolených riešení je aj prvé miesto v kategórii technológií

v súťaži Zlatá AQUA 2018, ktorú získala rekonštrukcia čerpacej stanice na Sihoti.

Zaručenie spoľahlivosti prevádzky je nevyhnutný proces. Ale vráťme sa ku kvalite vody. Ako sa spotrebitelia môžu informovať, že pijú zdravotne nezávadnú vodu?

Vykonávame pravidelnú kontrolu kvality dodávanej pitnej vody počas celého procesu – od vodárenských zdrojov, cez vodojemy, čerpacie stanice až po vybrané odberné miesta (na vodovodnej batérii u spotrebiteľa, týka sa to predovšetkým nemocníc, škôl, úradov, reštaurácií a pod.). Odobrané vzorky vody analyzujeme v akreditovaných laboratóriách BVS. Ide o cca 4000 analýz ročne, ktorých výsledky sú zverejňované aj na internetovej stránke BVS. Namerané hodnoty taktiež zasielame regionálnemu úradu verejného zdravotníctva. Na základe dlhodobého zhromažďovania dát z výsledkov analýz môžeme obyvateľov Bratislavy a jej okolia ubezpečiť, že z verejného vodovodu majú k dispozícii kvalitnú vodu. A to je výsledok zodpovedného a spoľahlivého prístupu BVS. ■

